

How To Use The EURO Handle-It Tool

Cómo Utilizar la Herramienta Euro Handle-It • Comment Utiliser l'outil Handle-It

Setting the drill guide bushing: Loosen the locking screws on the bushing and slide the bushing so the center line is on the desired location; for example: for a handle with a 4" (100mm) center to center bolt dimension, you would set the center line of the bushing at 2" (50mm) on each side of the centering line of the template. See Figure A.

Setting the drill guide bushings for very large handles: Loosen the locking screws and slide the bushing to the right side of the center line of the tool until the center line on the drill bushing is at the desired location, and remove the removable stop knobs. For example: for a 20" long handle, you would set the bushing at the 10" mark. Using a center reference mark on the door or drawer front, place the center line of the Handle-It tool on the reference mark and drill one hole. Flip the tool over and reposition on the reference mark and drill the other hole.

Setting the fence: Loosen the thumb screws and slide the vertical fence so that the bottom edge of the fence is on the desired elevation. Retighten the thumb screws.

Setting the horizontal movable stop for drawer drilling: When drilling several drawer fronts - that are the same width, set the indexing line on the stop assembly to the center dimension of the drawer fronts; for example: for a 13" wide drawer front, you would set the stop at the 6 1/2" mark, etc. (divide your dimension by two) Loosen the thumb screw that retains the stop assembly and slide the stop to the desired location. Retighten the thumb screw. For additional holding force to the stop assembly, the assembly screws can also be tightened with a screw driver. For drawers that are wider than the tool can accommodate, make a center reference mark on the drawer front and use the centerline of the tool to locate for drilling. See Figure A.

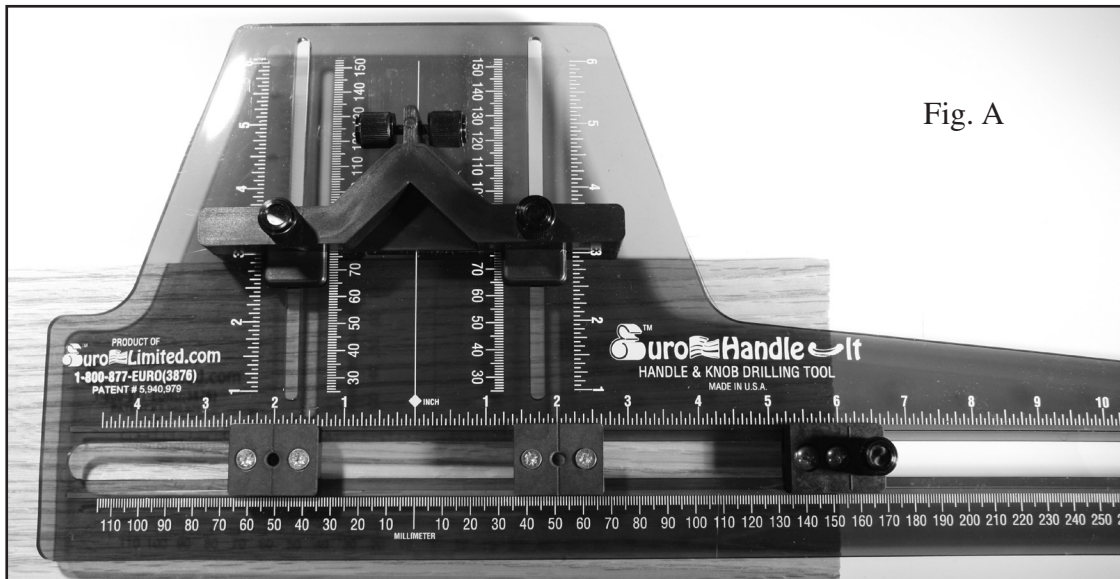


Fig. A

Instalación del buje guía del taladro: Afloje los tornillos de fijación sobre el buje y deslice el buje de manera que el eje se encuentre en la posición deseada, por ejemplo: para una manija con una distancia de 4" (100mm) de centro a centro de los pernos, debería fijar la línea de centro del buje en 2" (50mm) en cada lado de la línea de centrado de la plantilla. Ver la Fig. A.

Instalación de los bujes guía del taladro para manijas muy grandes: Afloje los tornillos de fijación sobre el buje y deslice el buje de manera que el eje se encuentre en la posición deseada, y retire las perillas extraíbles de retención. Por ejemplo: para una manija de 20" de largo, se fijaría el buje en la marca de 10". Utilizando una marca central de referencia en la puerta o el cajón frontal, coloque la línea central de la herramienta Handle-It sobre la marca de referencia y perforo un agujero. Dé vuelta la herramienta y posicione de nuevo sobre la marca de referencia y perforo el otro agujero.

Instalación de la guarda: Afloje los tornillos mariposa y deslice la guarda vertical, de manera que el borde inferior de la guarda alcance la elevación deseada. Vuelva a apretar los tornillos mariposa.

Ajuste del tope horizontal móvil para perforación del cajón: Cuando se perforan varios frentes de cajones que tienen la misma anchura, ajuste la línea de posición en el ensamble de retención para la dimensión central de los frentes de cajones; por ejemplo: para un frente del cajón de 13" de ancho se debe establecer el ensamble de retención en la marca de 6 1/2", etc. (divida por dos la dimensión). Afloje el tornillo mariposa que retiene el ensamble de retención y coloque el tope en la posición deseada. Vuelva a apretar el tornillo mariposa. Por conseguir fuerza de sujeción adicional para el conjunto de retención, también se pueden apretar los tornillos del ensamble con un destornillador. Por cajones que son más anchos de lo que la herramienta puede acomodar, haga una marca de referencia central en el frente del cajón y use la línea central de la herramienta para hallar el lugar para la perforación. Ver Fig. A.

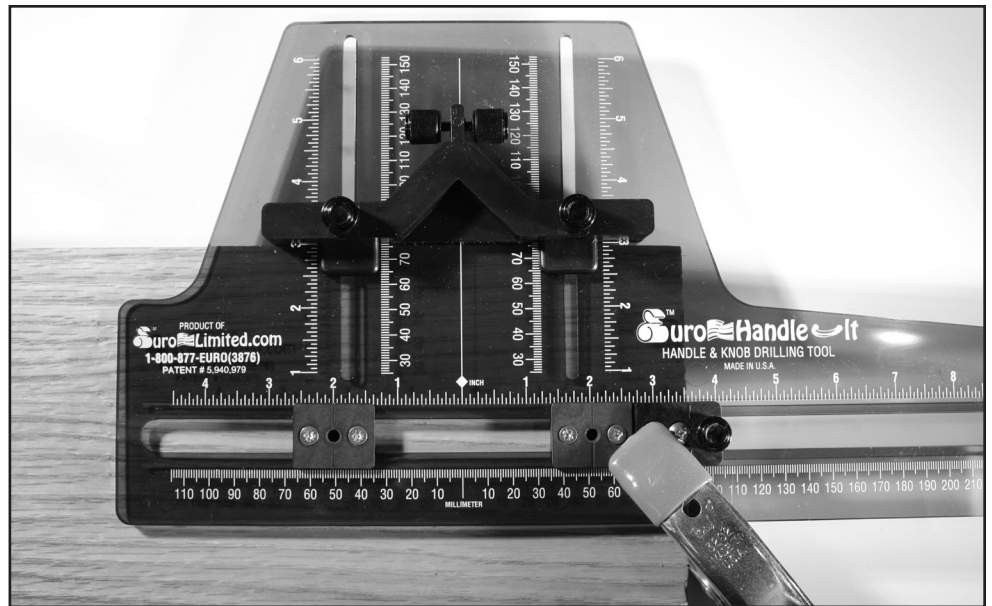
Installer les bagues du guide de la perceuse: Desserrer les vis de blocage sur les bagues et glisser les bagues jusqu'à ce que la ligne soit à la position désirée. Par exemple, pour une poignée une dimension de boulon de 4" (100mm) de centre à centre, positionner la ligne du centre de la bague à 2" (50mm) de chaque côté. Voir Figure A.

Installer les bagues du guide de la perceuse pour toutes les grosses poignées: Desserrer les vis à barrure sur les bagues et glisser les bagues jusqu'à ce que la ligne soit à la position désirée et retirer les boutons d'arrêt. Par exemple: pour une poignée de 20", positionner la bague à la marque de 10". Utiliser une marque de référence du centre sur la porte, placer la ligne du centre de l'outil Handle-It sur la ligne de référence et percer le trou. Retourner l'outil et repositionner la marque de référence et percer un autre trou.

Installer le guide: Desserrer les vis et glisser le guide vertical jusqu'à ce que le côté du bas du guide soient à la hauteur désirée. Resserrer les vis.

Installer la butée mobile pour perçage de tiroirs: Lors du perçage de plusieurs devant de tiroirs de même largeur, positionner la ligne d'indexation de la butée au centre des devant de tiroirs. Par exemple, pour un tiroir de largeur de 13", positionner à 6 1/2" etc. (diviser la dimension par deux). Desserrer la vis qui retient la butée et glisser la butée à la position désirée. Resserrer la vis. Pour une retenue additionnelle, les vis peuvent être serrées avec une visseuse électrique. Pour des tiroirs plus larges que ce que l'outil peut faire, marquer le centre sur le devant du tiroir et utiliser la ligne de centre de l'outil pour savoir où percer. Voir Fig. A.

Fig. B

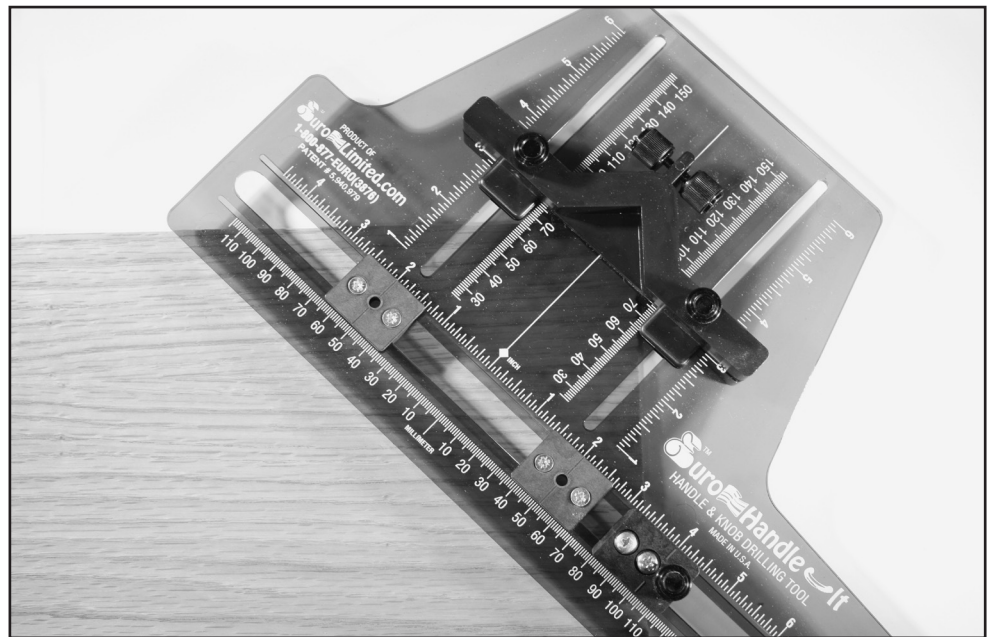


Setting the horizontal movable stop for door drilling: Loosen thumb screw and slide the stop assembly until it rests against the drill guide bushing. This will automatically set the distance to the hole center at 1 1/2" (40 mm). If a different dimension is desired, place a measuring tape against the thumb screw stop and slide the stop until the desired distance reads on the center line of the drill guide bushing. See Figure B.

Ajuste del tope horizontal móvil para perforación de la puerta: Afloje el tornillo y deslice el ensamblaje de retención hasta que se apoye contra el buje guía del taladro. Esto ajustará automáticamente la distancia hasta el centro del agujero a 1 1/2" (40mm). Si se desea una dimensión diferente coloque una cinta métrica contra el tope del tornillo mariposa y deslice el tope hasta que la distancia deseada se lea en la línea de centro del buje guía de broca. Ver Fig. B.

Installer la butée horizontale pour le perçage de portes: Desserrer les vis et glisser la butée jusqu'à la bague du guide. Ceci positionnera automatiquement la distance du centre du trou à 1 1/2" (40 mm). Si une dimension différente est requises, utiliser un ruban à mesurer tel que démontré à la Fig. B.

Fig. C



Setting the fence for knobs or handles installed at a 45-degree angle: The V-notch in the center of the fence will position the tool on the corner of a door. We recommend you try various settings of the fence to place the handle or knob at a desired location. To help prevent the tool from moving, a spring clamp is very useful and can be placed as shown in Figure B.

When you have positioned the handle or knob where you like it, loosen the thumb screw on the movable stop and, while holding the Handle-It Tool on the door, slide the stop until it engages the edge of the door. This will help stabilize the tool when it is placed on a door for drilling. See Figure C. The drill guide bushing in Fig. C is set to the center reference line of the tool, to drill for a handle that is set equal distance in from the corner of the door.

Ajuste de la guarda para perillas o manijas instaladas en un ángulo de 45 grados: La ranura en V en el centro de la guarda posicionará la herramienta en la esquina de una puerta. Recomendamos que pruebe varios ajustes de la guarda para colocar la manija o la perilla en la ubicación deseada. Para ayudar a evitar que la herramienta se mueva, es muy útil una pinza de resorte y puede colocarse como se muestra en la Fig. B.

Cuando haya colocado la perilla o la manija donde quería, afloje el tornillo mariposa en el tope móvil y, mientras sostiene la herramienta Handle-It sobre la puerta, deslice el tope hasta que encaje en el borde de la puerta. Esto ayudará a estabilizar la herramienta cuando se coloque en una puerta para perforación. Ver Fig. C. El buje guía del taladro de la Fig. C está en la línea de referencia del centro de la herramienta, para perforar para una manija que se fije a la misma distancia desde la esquina de la puerta.

Disposer le guide pour boutons ou poignées installés à 45 un angle de 45 degrés: La fente en V positionne l'outil dans le coin de la porte. Nous vous recommandons d'essayer une variété de dispositions du guide pour installer la poignée ou le bouton à la position désirée. Afin d'éviter que l'outil ne bouge, une serre à ressort peut être grandement utile et dispose tel que démontré à la Figure B.

Lorsque vous avez positionné la poignée ou le bouton où vous vouliez, desserrer la vis sur la butée amovible et, pendant que vous tenez le Handle-It sur la porte, glissez la butée jusqu'au rebord de la porte. Ceci aidera à stabiliser l'outil lorsqu'il est placé sur une porte pour le perçage. Voir Figure C. La bague du guide de perçage à la Figure C est établie selon la ligne de référence de l'outil, pour percer une poignée à égale distance du coin de la porte.